

# Garantiebedingungen / Bedienungsanleitung

## Garantieerklärung

Für Aquarien aus dem Hause Hagen gewähren wir dem Kunden für die Dauer von 24 Monaten, sofern er Verbraucher ist, eine Garantie für den Fall, dass unser Produkt mangelbehaftet sein sollte, nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen:  
Es gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht von zwei Jahren auf Neuware ab Eintreffen der Ware beim Kunden.

### § 1 Garantieumfang

Die Garantie erstreckt sich auf das Ihnen verkaufte Aquariumprodukt mit allen dazugehörigen Einzelteilen.  
Verbrauchsteile, wie Leuchtstoffröhren und Filtermedien sind jedoch ausgenommen. Sie ist beschränkt auf das Produkt an sich und erstreckt sich nicht auf Schäden an sonstigen Sachen und/oder Personen. Daneben gelten die Bestimmungen des Produkthaftungsgesetzes, die durch die vorstehende Regelung nicht eingeschränkt werden.

Die Produktwerbung/-beschreibung ist Bestandteil der Vertragsgemäßheit.

Eine Mängelbehebung ist in jedem Fall für den Kunden vollständig kostenlos.

Der Gewährleistungsanspruch des Kunden besteht grundsätzlich unabhängig vom bezahlten Kaufpreis. Die Garantie wird in der Form geleistet, dass nach unserer Entscheidung das komplette Produkt oder Einzelteile hiervon ausgetauscht oder repariert werden. Bei Fehlschlägen wird nach Ihrer Wahl der Kaufpreis gemindert oder das Produkt gegen Erstattung des Kaufpreises zurückgenommen.

### § 2 Garantiezeit und – Abwicklung

Die Garantie beginnt mit dem Tage der Ablieferung des Aquariums an den Kunden. Voraussetzung der Garantiegewährung ist, dass unser Produkt bestimmungsgemäß genutzt und nicht unsachgemäß behandelt oder gewartet wurde, insbesondere die entsprechende Gebrauchsanweisung beachtet wurde, weiterhin, dass das Produkt oder seine Einzelteile nicht durch hierfür nicht autorisierte Werkstätten oder Personen repariert wurden. Eine Garantie besteht, und kann auch nur daraus bestehen, nur auf Dichtigkeit und nicht auf Glasbruch und / oder die Versiegelung der Abdeckung mit dem Aquarium oder Folgeschäden. Das heißt, ein Aquarium, was z. B. nicht flächig auf einer geeigneten Unterlage aufliegt und deshalb einen Glasbruch nach sich zieht, kann nicht als Garantieleistung gesehen werden.

Die Garantie kommt ferner nicht zum Tragen, wenn das Produkt mechanische Beschädigungen, gleich welcher Art, aufweist.

Zeigen sich innerhalb der Garantiezeit Mängel, so sind die Garantieansprüche unverzüglich, spätestens aber innerhalb einer Frist von zehn Tagen ab dem Auftreten des Mangels bei dem Fachhändler, welcher das Produkt geliefert hat, geltend zu machen. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben Ihnen dabei erhalten.

Technische Veränderungen, die dem Fortschritt und der Verbesserung von Produkten dienen, bleiben vorbehalten.

Garantieansprüche werden nur dann berücksichtigt, wenn der Kassenbon über das Aquariumprodukt vorgelegt wird.

## Sicherheitshinweise

Wir übernehmen auf die Glasverbindung eine Dichtigkeitsgarantie nach unseren AGB, wenn nachstehende Dinge beachtet werden:

- Füllen Sie das Aquarium vor dem Einrichten im Nassraum (Badezimmer/Waschküche etc.) für 48 Stunden mit Wasser, um die Dichtigkeit zu prüfen. Beachten Sie, dass das Becken nicht auf den Fliesen oder dem Betonboden steht. Legen Sie ganzflächig Styropor, Schaumstoff, Teppichboden oder Ähnliches unter den Glaskörper.
- Im Reklamationsfall müssen Sie das Aquarium über Ihren Zoohändler mit der Kaufquittung und einer Beschreibung der Beanstandung an uns zurückleiten.
- Sie dürfen das Aquarium nie im gefüllten Zustand bewegen.
- Bitte achten Sie beim Reinigen der Scheiben darauf, dass die Verklebung nicht beschädigt wird, da sonst das Becken undicht werden kann; dies gilt besonders für Scheibenreiniger mit Klingen. Ebenso dürfen keine toxischen Substanzen verwendet werden.
- Zur Aufstellung des Aquariums muss zwingend ein spezieller Aquarienunterschrank verwendet werden. Bei Aquarien **ohne mitgelieferten, losen Unterrahmen (Kiesblende)** muss eine im Zoofachhandel erhältliche Schaumstoff-Sicherheitsunterlage zwischen Aquarium und Aufstellfläche liegen, um punktuelle Spitzen und damit verbundenen Glasbruch zu vermeiden.
- Bei Aquarien **mit beigefügtem Unterrahmen (Kiesblende)** entfällt dieses. In diesem Fall muss das Aquarium in den Rahmen hinein gestellt werden. Dieser Rahmen dient auch als Kiesblende. Der Unterbau muss stabil genug sein, um ein gefülltes Aquarium tragen zu können (siehe nachstehende Gewichtstabelle). Addieren Sie bitte schwere Dekorationsgegenstände wie Steine, Holz etc. dazu. Das Aquarium muss plan und ganzflächig aufgestellt werden.

Aquariummaß In cm	Füllhöhe In cm	ca. Gewicht In kg (inkl. Wasser)
30 x 20 x 20	19	15,0
40 x 25 x 25	24	28,0
50 x 25 x 30	28	37,5
50 x 30 x 30	28	48,0
60 x 30 x 30	28	58,0
60 x 30 x 35	33	63,0
80 x 30 x 40	38	96,0
80 x 35 x 40	38	125,0
100 x 40 x 40	38	178,0
100 x 40 x 50	48	228,0
120 x 40 x 50	48	275,0

## Hinweise zur Aquarienaufstellung

Neben den allgemeinen Sicherheitshinweisen sollten bei der Aufstellung des Aquariums folgende Punkte beachtet werden:

- Das Aquarium sollte auf eine feste, waagerechte und wasserfeste Oberfläche gestellt werden. Zu empfehlen ist hier die Verwendung von speziellen Aquarienmöbeln. Mit einer Wasserwaage sollte einmal jährlich nachgemessen werden, da sich Fußböden verändern können.
- Das Aquarium sollte an einem geschützten und sicheren Ort aufgestellt werden. Direkte Sonneneinstrahlung sowie die Nähe von Wärmequellen wie der Heizung sind zu vermeiden, da sonst die Gefahr der Überhitzung bzw. einer gesteigerten Algenbildung besteht.
- Stellen Sie das Aquarium nicht in der Nähe von Elektrogeräten auf, die durch Spritzwasser beschädigt werden könnten.
- Bei der Scheibenreinigung ist darauf zu achten, dass die Verklebung nicht beschädigt wird. Bei der Verwendung von Scheibenreinigern mit einer Klinge ist besondere Vorsicht geboten.
- Es dürfen keine Reinigungsmittel mit toxischen Inhaltsstoffen verwendet werden.
- Das Aquarienwasser muss vor der Inbetriebnahme fisch- und pflanzengerecht aufbereitet werden, z. B. durch die Zugabe von Wasseraufbereitern.



Bei Nichtbeachtung wird die Haftung für  
Glasbruch und Folgeschäden  
ausgeschlossen!  
Weitere Sicherheitshinweise entnehmen  
Sie bitte den Unterlagen zu den einzelnen  
Komponenten!

# Warranty / Instruction Manual

## Warranty declaration

We give the customer a 24-month warranty for Hagen aquariums – provided that he/she is a consumer – should our product should be defective, subject to the following provisions: The statutory warranty period of two years from receipt of goods by the customer shall apply.

### § 1 Extent of warranty

The warranty covers the aquarium product sold to you, and all its component parts.

Consumables such as fluorescent tubes and filter media are however excluded. It is limited to the product and does not cover damage to other items and/or personal injury. The provisions of Product Liability Act, which are not restricted by the above arrangement, shall also apply.

The product advertising/description is part of the contract.

Repair of the defective goods is completely free of charge to the customer in all cases.

The customer's warranty claim is strictly independent of the purchase price paid. The warranty is extended in such a way that it shall be our decision whether the whole product or individual parts are to be repaired or replaced. Should this fail, you can choose to have the purchase price reduced or to return the product for a refund of the purchase price.

### § 2 Warranty period and processing

The warranty starts on the day the aquarium is delivered to the customer. It is a requirement of our warranty that our product has been used appropriately and not handled or maintained improperly, and in particular that the relevant instructions for use have been followed and that the product and its parts have not been repaired by unauthorized workshops or individuals. A warranty is and can only be offered for leaks and not for glass breakage and / or the seals on the canopy of the aquarium or any consequential losses. This means an aquarium which is, for example, not placed on a suitable flat surface and the glass breaks as a result, cannot be covered by the warranty.

Nor does the warranty apply if the product suffers mechanical damage of any kind.

If defects occur during the warranty period, then warranty claims should be made immediately to the pet retailer that supplied the product, at the latest within ten days of occurrence of the defect. This does not affect your statutory rights.

We reserve the right to make technical changes which result in improvement or enhancement of products without notice.

Warranty claims will only be considered if the receipt for the aquarium product is submitted.

## Safety Information

We provide a water tightness guarantee for the glass joints under our terms and conditions, if the following things are observed:

- Before setting up the aquarium fill it with water for 48 hours in a wet room (bathroom/utility room etc.) to check for leaks. Ensure the tank is not standing on a tiled or concrete floor. Lay flat polystyrene, foam, carpet or similar under the glass case.
- In the event of a complaint, you must return the aquarium to us via your pet retailer with the sales receipt and a description of the problem.
- You must never move the aquarium when full.
- When cleaning the glass please make sure the seals are not damaged, otherwise the tank may leak; this applies especially to glass cleaners with blades. No toxic substances must be used either.
- To set up the aquarium it is essential that a special aquarium cabinet base is used. For aquariums **without an accompanying loose underframe (bottom trim)**, a **foam safety mat, available from specialist pet retailers**, must be placed between the aquarium and the surface it is placed upon in order to minimize slight surface imperfections and any associated glass breakage. For aquariums **with accompanying underframes (bottom trim)** this is not required. The aquarium must be placed into the frame in this case. This frame also serves as a bottom trim. The base must be stable enough to support a full aquarium (see following weight table). Please add on any heavy decorative objects such as stones, wood etc. The aquarium must be levelly positioned and completely supported.

Aquarium dimensions in cm	Fill level in cm	Approx. weight in kg (incl. water)
30 x 20 x 20	19	15.0
40 x 25 x 25	24	28.0
50 x 25 x 30	28	37.5
50 x 30 x 30	28	48.0
60 x 30 x 30	28	58.0
60 x 30 x 35	33	63.0
80 x 30 x 40	38	96.0
80 x 35 x 40	38	125.0
100 x 40 x 40	38	178.0
100 x 40 x 50	48	228.0
120 x 40 x 50	48	275.0

## Aquarium Set up Instructions

In addition to the general safety information, the following Points should be observed when setting up the aquarium:

- The aquarium should be placed on a sturdy, level and waterproof surface. The use of specialist aquarium furniture is recommended. A spirit level should be used to re-check once a year, as floors can change.
- The aquarium should be positioned in a safe and secure place. Direct sunlight and close proximity to heat sources such as radiators should be avoided, as this may result in overheating or increased algae formation.
- Do not position the aquarium close to any electrical equipment which could be damaged by being splashed.
- When cleaning the glass make sure the seals are not damaged. Special care should be taken when using glass cleaners with a blade.
- Detergents with toxic ingredients must not be used.
- The aquarium water must be prepared for fish and plants before use e.g. by adding water conditioners.



Failure to comply will remove any liability for glass breakage and consequential losses!  
For further safety information, please refer to the documentation for the individual components!



HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG  
Lehmweg 99-105  
25488 Holm / Germany  
[www.hagen.com](http://www.hagen.com)

# Garantie / Mode d'emploi

## Déclaration de garantie

Nous accordons au client, dans la mesure où il est l'utilisateur, une garantie de 24 mois sur les aquariums de la société Hagen si notre produit s'avère défectueux, conformément aux dispositions suivantes: L'obligation de garantie légale de deux ans s'applique aux produits neufs à partir de la date d'arrivée du produit chez le client.

### § 1 Etendue de la garantie

La garantie porte sur l'aquarium qui vous a été vendu avec toutes les pièces détachées correspondantes.

Elle exclue toutefois les consommables, par exemple les tubes fluorescents et les éléments filtrants. La garantie est limitée au produit lui-même et ne porte pas sur les dommages causés à d'autres objets et/ou à des personnes. Les dispositions de la loi sur la responsabilité du fabricant qui ne sont pas limitées par le précédent règlement s'appliquent par ailleurs.

La publicité/description du produit fait partie de la conformité contractuelle. En tous les cas, la réparation d'un défaut est totalement gratuite pour le client. Tous les clients bénéficient, par principe, du droit à la garantie quel que soit le prix d'achat payé. Notre prestation de garantie se fait sous forme de remplacement ou de réparation du produit en entier ou de ses pièces détachées, selon notre décision. Si nous échouons, vous avez le choix entre une réduction du prix d'achat ou la reprise du produit contre remboursement du prix d'achat

### § 2 Durée et déroulement de la garantie

La garantie commence le jour de la remise de l'aquarium au client. La garantie n'est accordée que si notre produit a été utilisé selon son usage conforme, s'il a été manipulé ou entretenu correctement et en particulier si le mode d'emploi correspondant a été respecté. De plus, le produit ou ses pièces détachées ne doivent pas avoir été réparés par des ateliers ou des personnes non habilités à cet effet. La garantie porte – et ne peut porter – que sur l'étanchéité et non pas sur le bris de verre et/ou le raccordement de la rampe d'éclairage avec l'aquarium ou sur des dommages indirects. Ainsi, par exemple, la garantie ne joue pas lorsqu'un aquarium n'a pas été posé sur toute sa surface sur un support adéquat, ce qui entraîne le bris de verre. La garantie ne joue pas non plus lorsque le produit présente des détériorations mécaniques de quelle que nature que ce soit. Si des défauts apparaissent durant la période de garantie, vous devez faire sans attendre une réclamation de garantie auprès du revendeur du produit, au plus tard cependant dans un délai de dix jours à partir de l'apparition du défaut. Vos droits de garantie légaux demeurent intacts. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques visant au perfectionnement et à l'amélioration de nos produits. Nous ne pouvons traiter les réclamations de garantie que si le ticket de caisse de l'aquarium nous est fourni.

## Consignes de sécurité

Conformément à nos conditions générales de vente, nous accordons une garantie d'étanchéité pour les joints de vitre si les consignes ci-après sont respectées:

- Avant sa mise en service, remplissez l'aquarium d'eau et testez son étanchéité pendant 48 heures en le plaçant dans une pièce humide (salle de bain/ cuisine, etc.). Veillez à ne pas poser le bac sur le carrelage ou le sol en béton. Placez un morceau de polystyrène, de mousse, de tapis ou autres sous le corps en verre sur toute la surface.
- En cas de réclamation, vous devez nous retourner l'aquarium par l'intermédiaire de votre revendeur en animalerie en y joignant votre preuve d'achat ainsi qu'un descriptif de l'objet de votre réclamation.
- Vous ne devez jamais déplacer l'aquarium lorsqu'il est rempli.
- Faites attention à ne pas endommager le collage en nettoyant les parois en verre, notamment avec un nettoyeur de vitres avec lames, car le bac risquerait le cas échéant de ne plus être étanche. Vous ne devez pas non plus utiliser de substances toxiques.
- L'aquarium doit impérativement être posé sur un meuble spécifique. Pour les aquariums **non fournis avec un socle amovible (cache gravier), un support de sécurité en mousse alvéolaire** disponible en animalerie doit être placé entre l'aquarium et la surface sur laquelle il est posé afin d'éviter des endroits pointus ponctuels et un bris de verre consécutif. Cela n'est pas nécessaire pour les aquariums **fournis avec un socle (cache gravier)**. L'aquarium doit dans ce cas être placé dans le socle. Ce socle sert également de cache gravier. Le support doit être suffisamment robuste pour pouvoir supporter un aquarium rempli (voir tableau des poids ci-contre). Rajoutez en plus le poids des objets de décoration lourds, par ex. des pierres, du bois, etc. L'aquarium

Dimensions d'aquarium en cm	Niveau de remplissage en cm	Poids approx. en kg (avec l'eau)
30 x 20 x 20	19	15,0
40 x 25 x 25	24	28,0
50 x 25 x 30	28	37,5
50 x 30 x 30	28	48,0
60 x 30 x 30	28	58,0
60 x 30 x 35	33	63,0
80 x 30 x 40	38	96,0
80 x 35 x 40	38	125,0
100 x 40 x 40	38	178,0
100 x 40 x 50	48	228,0
120 x 40 x 50	48	275,0

## Consignes pour la mise en place de l'aquarium

Lors de la mise en place de l'aquarium, vous devez respecter en plus des consignes générales de sécurité également les points ci-après :

- Posez l'aquarium sur une surface solide, horizontale et résistante à l'eau. Il est recommandé d'utiliser des meubles spécifiques pour aquarium. Vérifiez ensuite tous les ans, à l'aide d'un niveau à bulles, qu'il est droit car le plancher peut s'être modifié.
- Placez l'aquarium dans un endroit protégé et sûr. Evitez l'exposition directe aux rayons du soleil ainsi que la proximité de sources de chaleur, par exemple les radiateurs, car cela risquerait de trop augmenter la température ou d'accroître la formation d'algues.
- Ne placez pas l'aquarium à proximité d'appareils électriques risquant d'être endommagés par des éclaboussures d'eau.
- Faites attention à ne pas endommager le collage en nettoyant les parois en verre. Soyez particulièrement vigilant si vous utilisez un nettoyeur de vitres avec lame.
- N'utilisez pas de produits nettoyants comportant des substances toxiques.
- Avant de mettre votre aquarium en service, vous devez préparer l'eau à recevoir les poissons et les plantes en la traitant, par exemple, à l'aide d'adjoints spécifiques.



En cas de non-respect de ces consignes, nous déclinons toute responsabilité pour le bris de verre et les dommages qui en résulteraient! Veuillez prendre connaissances des autres consignes de sécurité dans les documents des autres composants!

# Garantie / Gebruikshandleiding

## Garantie

Hagen verleent aan consumenten op zijn aquaria een garantie van 24 maanden voor het geval het product gebreken vertoont en wel onder de volgende voorwaarden: Van toepassing is de wettelijke garantieverplichting voor nieuwe producten gedurende twee jaar na ontvangst van het product door de klant.

### § 1 Omvang van de garantie

De garantie omvat het aan u verkochte aquariumproduct met alle bijbehorende afzonderlijke onderdelen. Verbruiksartikelen, zoals tl-buizen en filtermateriaal zijn echter uitgesloten. De garantie is beperkt tot het product zelf en strekt zich niet uit tot schade aan andere zaken en/of personen. Verder gelden de bepalingen van de productaansprakelijkheidswet, die ondanks bovengenoemde regeling ongewijzigd van kracht blijven. De productreclame/-omschrijving maakt deel uit van de overeenkomst met betrekking tot de conformiteit van de geleverde producten. Voor de klant is het herstel van gebreken altijd geheel kosteloos. De aanspraak op garantie door de klant is niet afhankelijk van de betaalde koopprijs. Voor het nakomen van de garantieverplichting worden door ons naar eigen inzicht het complete product of delen daarvan vervangen of gerepareerd. Mocht dit niet lukken, dan hebt u de keus het product te behouden tegen een lagere aankoopprijs of het product terug te geven waarna de aankoopprijs zal worden terugbetaald.

### § 2 Garantietermijn en -afhandeling

De garantietermijn vangt aan op de dag dat het aquarium wordt geleverd aan de klant. Voorwaarde voor de garantie is, dat het product conform het beoogde doel werd gebruikt en niet verkeerd werd gebruikt of onderhouden, dat met name werd gelet op de bijbehorende gebruikshandleiding, en dat het product of onderdelen daarvan niet zijn gerepareerd door niet erkende werkplaatsen of personen. Garantie kan uitsluitend worden verleend in geval van lekkage en niet bij glasbreuk en/of de gebreken van de verzegeling van de afdekking met het aquarium of eventuele gevolschade. Dat betekent, dat glasbreuk van een aquarium dat niet volledig op een geschikte ondergrond werd geplaatst, niet onder de garantie valt. De garantie wordt eveneens afgewezen, indien het product mechanische beschadigingen vertoont, ongeacht de aard van deze beschadigingen. Ontstaan er gebreken binnen de garantieperiode, dan moet de garantie direct en binnen een termijn van 10 dagen na het ontstaan van het gebrek geldend worden gemaakt bij de speciaalzaak die het product heeft geleverd. Uw wettelijke rechten op garantie blijven hierbij onverlet. Ontwerp en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. Aanspraak op garantie is alleen mogelijk als de aankoopbon van het aquariumproduct wordt overlegd.

## Veiligheidsinformatie

Wij geven garantie tegen lekkage van de glasverbindingen conform onze Algemene Voorwaarden, indien u rekening houdt met het volgende:

- Voordat u het aquarium inricht moet u het – gevuld met water – gedurende 48 uur in een natte ruimte (badkamer/wasruimte, etc.) controleren op lekkage. Zorg ervoor, dat de bak daarbij niet op tegels of een betonnen vloer staat. Leg styropor, schuimstof, tapjat of iets dergelijks onder de gehele bodem van de glazen bak.
- Wilt u reclameren, breng het aquarium dan met de aankoopbon en een beschrijving van uw klacht naar uw dierenwinkel, die het aquarium naar ons zal opsturen.
- Een gevuld aquarium mag u nooit bewegen/verplaatsen.
- Let er bij het schoonmaken van het glas op, dat de verlijming niet wordt beschadigd, omdat er anders lekkage kan ontstaan. Dit geldt met name voor ruitenreinigers met mesjes. Ook mag u geen giftige stoffen gebruiken.
- Voor de plaatsing van het aquarium is het gebruik van een speciale aquariumonderkast verplicht. Bij aquaria's zonder een meegeleverd los onderframe (**onderlegger**) moet een in de dierenspecialzaak verkrijgbare beschermplaat van schuimstof tussen het aquarium en het steunvlak worden geplaatst om te voorkomen dat eventuele scherpe punten tot glasbreuk kunnen leiden. Bij aquaria's met een meegeleverd onderframe (**onderlegger**) is dat niet nodig. In dat geval moet het aquarium in het frame worden geplaatst. Dit frame dient ook als onderlegger. De onderbouw moet voldoende stabiel zijn om een gevuld aquarium te kunnen dragen (zie onderstaande gewichtstabbel). Zware decoratieve stukken, zoals stenen, hout, etc. moet u daarbij optellen. Het aquarium moet waterpas worden opgesteld, waarbij de gehele bodem wordt ondersteund.

Aquarium-dimmetingen In cm	Vulhoogte In cm	ca. gewicht In kg (Ind. water)
30 x 20 x 20	19	15,0
40 x 25 x 25	24	28,0
50 x 25 x 30	28	37,5
50 x 30 x 30	28	48,0
60 x 30 x 30	28	58,0
60 x 30 x 35	33	63,0
80 x 30 x 40	38	96,0
80 x 35 x 40	38	125,0
100 x 40 x 40	38	178,0
100 x 40 x 50	48	228,0
120 x 40 x 50	48	275,0

## Instructies voor het plaatsen van het aquarium

Naast de algemene veiligheidsinformatie moet bij het plaatsen van het aquarium rekening worden gehouden met de volgende punten:

- Het aquarium moet op een stabiel, horizontaal en waterbestendig oppervlak worden geplaatst. Wij adviseren hiervoor het gebruik van speciale aquariumkasten. Eenmaal per jaar met een waterpas nameten, omdat vloeren kunnen verzakken.
- Zet het aquarium op een beschutte en veilige plaats. Vermijd direct zonlicht en de nabijheid van warmtebronnen, zoals verwarmingsradiatoren, omdat anders een risico op oververhitting of een versterkte algenvorming bestaat.
- Plaats het aquarium niet in de buurt van elektrische apparaten die kunnen worden beschadigd door spatwater.
- Let er bij het schoonmaken van het glas op, dat de verlijming niet wordt beschadigd. Bij het gebruik van ruitenreinigers met mesjes moet u extra voorzichtig te werk gaan.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen die giftige stoffen bevatten.
- Het aquariumwater moet voor de ingebruikname worden behandeld zodat het geschikt is voor de vissen en planten, bijv. door het



Bij het niet in acht nemen van het bovenstaande is aansprakelijkheid voor glasbreuk en gevolschade uitgesloten.

Meer veiligheidsinformatie vindt u in de documentatie van de afzonderlijke componenten!



HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG  
Lehmweg 99-105  
25488 Holm / Germany  
[www.hagen.com](http://www.hagen.com)